

ABONAMENTUL:

Pe un an . . . 28— Cor.
Pe jumătate an 14—
Pe 3 luni . . . 7—
Pe o lună . . . 2-40

Pentru România și
străinătate:

Pe un an . . . 40— franci

Telefon
pentru oraș și interurban
Nr. 750.

ROMÂNUL

REDACȚIA
și ADMINISTRAȚIA:
Strada Zrinyi Nrul 1/a.

INSERȚIUNILE
se primesc la adminis-
trație.

Mulțămite publice și Loc
deschis costă șirul 20 fl.

Manuscrisurile nu se in-
napoiază.

Războiul italo-turc și tripla alianță

(**) Motivele, cari au determinat Germania, Austria și Italia ca să lege tripla alianță vor fi fost la timpul său destul de ponderoase. Interese mari, chestiuni vitale, cari vor fi fost aduse și într-o aparență armonică unele cu altele vor fi determinat pe diplomații de pe vremuri ai acestor trei puteri ca să-și dea mâna și să se oblige, că orice atac extern va provoca o defensivă comună din partea acestor trei state. Dextera dantes pastum fecerunt.

A trecut însă multă vreme dela încheierea acestui pact și în vremea aceasta multe s'au schimbat. Pe orizontul politicii europene tot alte și alte constelații s'au arătat și dispozițiile muritorilor europeni au început a se conforma după aceste schimbări, căci toți aceștia credeau, că interesele lor numai astfel vor fi pe deplin asigurate.

Germania a intrat tot în mai strânsă legătură cu Austria, interesele ei se înfrățeau tot mai evident cu interesele acesteia. Italia pe de altă parte înclina mereu spre Franța și Anglia. Aici în brațele acestor puteri credea ea, că-și poate găsi cel mai prielnic adăpost pentru ocrotirea intereselor sale.

Și pe lângă aceste motive mai venea încă un motiv poate cel mai puternic: motivul de rasă. Germania era naturală să strângă tot mai cu aprindere în brațe pe

Austria, ai cărei cetățeni și a cărei întreagă oficialitate era și este predispusă de sentimente pangermane. Iar, ca războinicul Kaiser să-și poată asigura și simpatia cehilor, a pus la cale repetite întâlniri cu țarul rușilor, pe care nu cu multă greutate l'a putut determina să se încreadă în nobilele intenții ale sale, vezi bine, că va fi fost vorba de încheierea unui imperiu german ca o traducere în faptă a mult încercatului Drangnach Osten și de fixarea unor hotare mai depărtate — până poate chiar la Constantinopol — și mai naturale pentru cucerirea Rusiei.

Combinății de soiul acesta n'a fost greu să umple de risc capetele celor doi împărați, dintre cari unul cel german între altele a asigurat și pe Cehi de bunăvoință — și nu trebuie deci de loc să ne mirăm, dacă din felul cum se învârtă astăzi mașinaria diplomației europene ne vine să credem: că nu Italia, ci Rusia aparține triplei alianțe și că nu Rusia, ci Italia aparține nu unei duble, ci unei alte triple alianțe, de care se ține afară de ea: Franța și Anglia.

Ne dovedește acest adevăr până și războiul italo-turc. Sărmana Italie a fost crunt umilită de consoatele ei: Germania și Austria. Căci doar e limpede pentru toată lumea, că Italia numai în urma terorizmului impus ei de cele două „aliatate” a trebuit să dea înscris, pe cumcă ea nu se va atinge de peninsula balcanică, căci aceea — o știe aceasta și Italia — are o menire cu totul aparte, ea e petecul de pământ, prin mijlocul căruia se va trage

granița între imperiul germanic și cel slav.

S'a trebuit să intervină Anglia și Franța, ca Italia să nu fie lovită de soațele ei, când aceea fusese silită să arunce câteva abuze și în coastele peninsulei balcanice.

Ba mai mult. Germania și perfida sa consoată crezuseră, că Italia va avea cu mult mai multe greutate de întâmpinat cu cucerirea Tripolitaniei. Spera chiar că a sosit momentul, când credea că o Italie slăbită nu se va mai putea opune unei campanii sistematice de cucerire în Balcani puse la cale de neamul nemțesc. Acum însă când socoteala Kaiserului nu s'a realizat întocmai — un glas din opinia publică, care poate fi chiar un glas de o mare greutate oficială vine să fulgere ca din senin în coloanele lui „Berliner Tageblatt” împotriva Italiei. De unde la începutul războiului se credea, că oficialitatea germană urmărește cu o oarecare simpatie campania Italiei — acum, cutez să afirm, tot această oficialitate vine să-și tâlmăcească în accente vii tănuite sentimente de antipatie și să trâmbețe în lumea largă, că nu Italia e țara care merită cruțare, ci Turciei trebuie să i-se dea tot sprijinul.

Un sociolog mai puțin inteligent la minte ar putea să afirme, că o astfel de procedură ar însemna gestul cel mai național și mai nobil, ce l-ar putea face o mare putere. E de prisos să mai afirm, că o astfel de părere e foarte greșită, deoarece gestul Germaniei într'un astfel de caz ar însemna expresiunea cea mai evidentă a violenței și a nesincerității. Nici cel mai naiv n'ar

Logodna muzicantului

Trad. din nemțește de Ecat. Pitig

Iacob Baroș, locuia într-o colibă din fundul pădurii, în districtul Saint-Bonnet-le-Chateau din Bretania. Era cunoscut în toate satele din împrejurime, unde peste săptămână practica meseria de croitor, iar duminica, după serviciul divin colinda dintr'un sat într'altul, cu cimpoiul subsuoară, căci avea și darul muzicii. Era un făcău de vre-o douăzeci și cinci de ani, negricios la față, cu ochii vioi, vesel și guraliv, care ce-avea pe inimă, avea și pe buze totdeauna. Era primit cu încredere în toate familiile; nu numai, pentru că făcea economie cu petecile altora, ci mai era și dibaci: știa să facă dintr'un pantalon vechi, o vestă nouă, să-ntoarcă câte-o jachetă care să mai poată fi purtată multă vreme, punându-i mai mâneci, mai câte-un guler nou. Afară de-aceea era de-o discreție probată, însușire ce n'o prea 'ntâlnești des la croitori.

Când era vorba de reputația vre-unui mușteriu, chiar dintre cei mai răi, trecea ușor peste afacerea asta, par'că ar fi umblat c'o materie învechită, dar care aranjată cu pricepere mai putea foarte bine să-mbrace pe cineva.

De aci însă nu urmează, că ar fi fost fără nici un defect. Dacă, de pildă, făgăduia ceva pe-a doua, ori a treia zi în carnaval, aducea de regulă în post. Se'ntâmpla uneori și-aceea, că-și lăsa mușteriu în necaz, chiar după'ntăia zi de lucru, cu câte-un roc abia început, sau cu'n pantalon neisprăvit, cu cari bietul om auzise de gând să facă cuceriri la

vre-o serbare apropiată. Ei, dar cine-i desăvârșit pe lumea asta?

Cu toate scăderile acestea Iacob se bucura de-un nume bun și-și câștiga cinstit pâinea de toate zilele. La dreptul vorbind, nu-i lipsea nimic pentru a fi fericit, doar seara, când se'ntorcea dela lucru acasă nu avea pe cineva cu care să stea de povești, o femeie, care să-l întâmpine c'o vorbă bună, cum făcuse odinioară mama lui.

Pe femeia asta o visa tânără, drăguță, modestă, blândă, fără capricii, o vedea cu ochii mișcându-se prin casă, o auzia vorbind; atât de vii îi infățișa lucrurile puterea lui de imaginație.

Uneori se mai întâmpla, că-i da și nume frumoasei lui, un nume cunoscut în împrejurimi, căci pe-acolo o căuta el fără înșoală și nu prin nori.

Odată o chema Maria, altădată Ana, Astfel în închipuirea lui în fiecare săptămână, nu numai numele și îmbrăcămintea și le schimba frumoasa, ci chiar și fizionomia; într-o duminică seara era blondă și'n duminică următoare brunetă. Cine l'ar fi auzit vorbind, când trecea singur, visător de-a lungul drumului, ar fi crezut, de sigur c'a nenorocit multe fete cu firea-i nestatornică.

Dar cel mai nenorocit tot el era, că în vreme ce făcea planuri și visa — tinerii de vârsta lui, ce erau mai puțin visători decât el — îi jucau pe dinaintea nasului și se 'nsurau pe urmă, bine ori rău, cu cele mai frumoase fete din sat, și durere — tot el era acela care sufla în cimpoiul, după care ei jucau.

Toată meseria își are spinii săi. La început

Iacob vedea în chemarea sa numai roze. Mergea vesel în excursii și în societăți, și bietul de el era fericit să aibă panglici pe pălărie și un buchet de flori la butonieră; fericit să-și asculte cimpoiul și să invite perechile la joc. La urmă, înțelese, că în fond toate acestea nu erau decât curată mizerie.

Sancho Pansa pe insulă, la masa plină de bunătați, ce n'avea voie să le atingă, nu putea face o față mai amărită, decât el, când ședea pe bute, umflându-și obrazii și bătând tactul cu piciorul, și privind la perechile din jurul lui, cum săriau vesele prinzându-se de mâni și desprinzându-se, cum își cădeau la piept?, cum șaruncau în taină priviri și vorbe dulci, iar sara pe lună cum treceau braț la braț cărarea către sat. Dar aceste plăceri nu erau pentru el; el sta și se uita. Din mulțimea pestriță de fete, ce jucau și săriau cu fiecare binevenit, nici una nu-și ridica ochii spre el, și cu cât căuta mai bine, cu atât mai mult îi uitsu ingratele, căci aveau grije numai să-și distreze cavalerii, bătând în palme, glumind și învârtindu-se până li-se tăia răsuflarea.

Ah! infectă meserie.

Tot mai bine croitor. Te duci dimineața pe răcoare la moșie, tocmai în momentul, când singile pleacă la câmp.

De dimineața până seara ești singurul bărbat în casă; doamna și domnișoara au ochi, urechi și atenție numai și numai pentru tine.

Un croitor, care șede pe scăunelul său și coase, în cel mai luminos colț al odăii, în câteva ore poate foarte ușor să câștige inima unei tinere

putea crede, că Germania ar fi cea loială și Italia ar fi perfidă.

Nu vreau să zic nimic de pasul Italiei contra Turciei și nu vreau s'o scuz sau s'o acuz pentru graba puțin umană, cu care a atacat Turcia. Aici sociologia multe poate spune și spusele ei pot fi admisibile din multe puncte de vedere, mai ales dacă vom căuta să facem puțină analogie în ce privește situația noastră ca popor oprimat. Dar un pas poate prea grăbit al Italiei, luând în considerare intențiile ei bune, nu poate justifica un act de violență îndreptat din partea Germaniei împotriva Italiei.

E totuș semnificativ. Războiul italo-turc ne servește cu o dovadă mai mult, că legătura între puterile cari formează tripla alianță nu mai e așa de strânsă și că a încetat de a mai fi naturală. Accentuarea ei și iscălirea chiar din nou a contractului, în temeiul căruia s'a făcut această legătură nu mai poate însemna, că ea ar porni și azi din unitatea marilor interese ale celor trei puteri.

Contractele se leagă și se desleagă. Cunoaștem și noi românii un contract semnificativ și de mare importanță pentru noi, când doi beliduci și-au dat mâna dreaptă și au încheiat contractul: dexteram dantes et pactum fecerunt.

A murit de mult Tuhutum și în urma lui au venit alți beliduci și sub comanda acestora s'au înșirat alți oameni cu alte gânduri, cu alte doruri și cu alte ambiții. A murit și Gelu și după el n'a mai urmat nici un comandant și n'a mai fost nici un popor român încheiat, care să cuteze să apere contractul și astfel a rămas ca acest pământ să-l stăpânească forța brută dar organizată a unui alt neam.

Dar asta numai în treacăt. Vorba e că contractele se leagă și se desleagă și uneori se întâmplă și câte-un act de tot trist: unul dintre contractanți caută să exploateze pe cellalt și dacă îi reușește tinde să-l delature chiar de pe pământul comun și să rămână el singur stăpân peste acesta.

Vezi bine pe noi nu ne interesează așa de mult legarea sau deslegarea unor

astfel de contracte, dar un lucru totuși ne interesează: noi românii suntem așa de înstrăinați și atât de mașter situați în mijlocul unei mări de străini și de dușmani, încât cu răsuflarea înăbușită trebuie să urmărim întărirea sau distrugerea unui popor care ne arată cât de câtă bunăvoință și care în momente critice ar fi gata să ne întindă mână de ajutor.

Care-i acest popor e de prisos s'o mai spun, căci o știe tot românul.

Manevrele armatei române

(n.) Ziarul „Reichspost“ din Viena, organul partidului creștin-social, scrie, în numărul său de marți, despre manevrele regale din acest an ale armatei române:

Conflictul italo-turc a provocat situațiune încordată în Balcani, totuș armata română și-a ținut manevrele sale mari așa cum fusese decis, în ținuturile cele mai nordice ale țării, în Moldova. Peste 45.000 ostași au fost concentrați acolo, trupele corpului de armată și III și IV, apoi diviziunea 1 și 2 de roșiori. Prințul de coroană Ferdinand a condus exercițiile asistat de generalul Zotu, șeful statului major.

Pe teritoriul pe care au avut loc manevrele, valea superioară a Moldovei și Siretului, spre apus dela Iași, este sub raport strategic, punctul unde se ating liniile de operațiuni ale Rusiei, Austro-Ungariei și României; special pentru România valea Siretului cu calea sa ferată constituie o a doua linie de rocadă paralel cu frontiera Rusiei.*

*) Insemnătatea strategică a Siretului a motivat seria de forturi, începute la 1887 în cursul de jos al râului cu întăriturile dela Galați—Nămolosa—Focșani—Odobeghi; lucrute după proiectele celui mai renumit specialist al timpului: loc-colonel Maximilian Schumann (1827—89), care a urmat aci radical principiul său despre aplicarea de cuirase și apărarea exclusiv prin artilerie, după experimentările dela București, — făcută în decembrie 1885 — ianuarie 1886 sub controlul său și al celebrului general-inginer belgian Henri Alexis Brialmont (1821—1903) care primul a întrebuițat cuirase la forturi (la Antwerpen, dar mai ales în proiectele cele din 1883 pentru apărarea Bucureștilor) — l'au convins despre avantajile sistemului nou, acestea sunt modele de fortificațiuni cuirasate, cu tunuri de tir rapid, obusiere și mortiere plasate în mai multe straturi, în grupuri. (Nota trad.)

În înțelesul supoziției cele două corpuri acoperiau în flanc două armate ce, spre răsărit dela Siret, înaintau față în față către ciocnirea decisivă.

Executarea a fost fără excepțiune ca în războiu. Comandanților li-s'a lăsat deplină libertate de a dispune; ei n'au fost influențați în operațiunile lor tactice decât prin aceea că li-s'au indicat liniile de demarcațiune, li-s'au comunicat dispozițiunile necesare din partea conducerii generale și, în ziua din urmă, li-s'au împărțit trupe noi.

Felul cum au decurs exercițiile, — la care a azistat și ministrul de războiu Filipescu — a dat dovezi despre progresul însemnat ce a realizat armata română atât din punct de vedere al tehnicii de comandament, cât și al instrucției și al echipării. „Golul câmpului de luptă“,*) acest semn caracteristic al infanteriei și artileriei moderne bine exercitate, activitatea independentă a diviziunilor de cavalerie, comanda pricepută a tuturor trupelor, ajustarea lor cu toate armele și instrumentele tehnice moderne, au fost tot atâtea dovezi că România muncește înțelept și energetic pentru perfecționarea armatei sale. Activitatea bărbaților dela conducerea ostirei e facilitată prin prezența unui excelent material de soldați. Ostașul român, — recrutat aproape numai din clasa țărănească —, e inteligent, temperat și extraordinar de rezistent. Marșuri de 40 și mai mulți kilometri la zi sunt prestațiuni obișnuite la care nu se oprește nimeni. Sub raport moral, alipirea către dinastie și către glia străbună, evlavie, în sfârșit aducerea aminte despre eluptarea glorioasă a independenței, cultivată și susținută cu toate mijloacele unei țări în bună stare, toate acestea sunt garanție pentru o disciplină ireproșabilă și pentru un grad mare de spirit războinic.

La manevrele regale din acest an au luat parte și cinci aeroplanе (3 după siste-

*) În resbelul ruso-japonez s'a ivit concepția această, care este tipică pentru strategia modernă; se operează cu masse enorme, dar ochiul nu vede nimic, căci cetele stau lipite, săpate în pământ, și câmpiile sunt pustii înainte de luptă. (N. Tr.)

copile, fără a fi de nimeni observat. Dar Iacob Bardos, nu-și cunoștea avantajul, sau poate nu-l lua destul de serios.

De găsia într-o casă o copilă, după placul său, meșterul nostru, în loc să-i mărturisească focul inimii, devenia stângaci, morocănos, tăia materia deandosele, se înțepa cu acul în deget, săvârșea fel și fel de nerozii.

Rădeau de el, dar lui nu-i păsa; mulțumit și vesel cum era din fire își zicea: „Ce frumoasă și dragălașe e și ce mai dințișori albi are. Vezi, așa una ți-ar trebui ție, Iacobe!“

Așa trecea ziua dintâi. În cea următoare venia Iacob cu pălăria pe o ureche, hotărât să pețască și se întorcea cu capul plecat, fără a fi spus un cuvânt, atât îl făcea pe el de timid, cea mai slabă scânteie de iubire. Odat', de două ori se făcu că-și pierde degetarul, ca să aibă plăcerea de a împrumuta pe al domnișoarei și să-i spună găngărind: „Ce degete subțiri ai domnișoară“.

Dar atât era tot; mai mult nici o vorbă.

De obicei seara, când isprăvea de lucru, se mai desgheta și el câte puțin, dar, o soartă nemilosă! — atunci îi regulau socotelile pe un an întreg și noapte bună dragoste!

Sătul de atâtea păcălire începu bietul Iacob să vorbească de femei, ca vulpea de struguri. Pentru nătaioară în viață îl auziai vorbind despre scăderile sexului slab, și în vreme ce cosia, cânta toate cântecile de ocară; câte le știa și cari erau menite să mângâie pe burlacii bătrâni și fetele ră-mase nemăritate.

Intr'o vreme, când mai puțin s'a așteptat se logodi și Iacob în următoarele împrejurări.

Petrina Ceusier, fața unui arendaș din Juriecq, era să se mărite după un flăcău tânăr din St. Marcellin. Se 'ntâmplă, însă în preseara nunții, pe când se făceau pregătiri pentru serbarea de a doua zi, că o afurisită de scânteie de pe vatră, sări 'n podul cu fân al bunului moș Ceusier.

Grajdul, ce era lipit de șură, căzu jertfă flăcărilor dimpreună cu vitele ce se aflau într'insul. Aceasta era toată averea harnicului om.

Paguba asta îl sili să strice pactul cu stăpânul moșiei și să între slugă, acum la bătrânețe, el care 'n toată viața lui poruncise. Totuș îndură lovitura răbdător, ca un Crist, mulțumind lui D-zeu, că-i dase fiicei sale unsprîjin, înainte de a-l fi pedepsit așa amar.

Deoarece casa fusese cruțată, mulțumită vântului ce mânase flăcările spre partea opusă, bunul bătrân, cu tot necazul său, nu se 'nvoi s'amâne cununia pe altă zi. C'ar putea să se ivească vre-o piedecă, de asta nici prin gând nu-i trecea. El nu știa încă — cu toată vârsta lui, că nu-i în lume legătură, pe care sărăcia să n'o poată rupe, și că puțini sunt oamenii aceia, cari se cred datorți ași ține față de ei nenorociți făgăduințele făcute în timpul norocului lor.

Trebuie s'o afle chiar dela acela, pe care-l privea deja ca ginerele său.

Ajungând acesta, cel din urmă în Luriecq i-se povesti despre nenorocirea din noaptea trecută. Era încă pe cal; nu descăleacă, nu zice nici o

vorbă; se uită la Petrina, apoi, la dărîmăturile grajdului, scoase un oftat adânc și socotindu-se repede, plesni din biciu și porni 'n galop spre partea de unde venise.

„Încotro pleacă?“, întrebă bătrânul Ceusier.

„Înapoi tată“, răspunse Petrina svântându-și o lacrimă.

„Dar“ — adaugă repede — „nu merită să plângem după el. Când vrea să se căsătorească cu mine, nu eram eu aceea la care ținea, ci porcii și vacile noastre“.

Pe Iacob Bardos, care azistase la scena aceasta, cu cimpoiul subsuoară, îl mișcă așa de tare nenorocirea și curagiul Petrinei, încât începu s-o găsească frumoasă, din clipa când încetase de a mai plăcea celuiialt.

Ea n'avea, ce e drept trăsături regulate dar avea păr blond, frunte lată, nasul puțin ridicat la vârf, un gât foarte alb, talie svelță, o haină de mireasă și douăzeci de ani.

Dracul nu cere atât, pentru ca să sucească capul unui judecător îmbătrânit în slujbă; ce era să se întâmple, dar, cu capul unui biet cimpoier? Iacob cel sficios până acum, deveni deodată îndrăzneț.

Vorbi cu Petrina: vorbi cu bătrânul, fără să știe mult de ceace zicea, dar zău, așa de bine, că numai decât fu prezentat nuntașilor, ca viitor soț al Petrinei.

S'au așezat apoi la masă, au răs, au cântat bătându-și joc în gura mare de toți aceia, cari fac curte la fete numai pentru banii lor, și pe șoptite,

Convocator

Aderenții partidului național român din comitatul *Torontalului* sunt invitați la

adunarea poporală,

care se va ține în comuna *Banat-Comlos*, pe piață duminică în 5 novembre n. la 11 ore a. m. cu următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea adunării.
5. Desbaterea situației politice.
3. Sufragiul universal.
4. Proiectele militare.
5. Propuneri, proiect de rezoluțiune.
6. Încheiere.

Banat-Comloș, 11/24 oct. 1911.

George Muntean, protopop. Mihai Păcățian protopop. Dr. Ștefan Pascu, Emil Bogdan, [dir. de bancă, Dr. Ștefan Cioroian, Dr. Nestor Oprean. adv. Silviu Bichicean, preot, Atanasie Todan, preot. Petru Craiovean, inv., Teodor Bucurescu, inv., Gheorghe Mașa, inv., dr. Dimitrie Chiroi, avocat. dr. Liviu Ghilezan. adv., Valeru Benu, inv., Ludovic Cioban, inv., dr. Antonie Ardelean, avocat, dr. Ioan Dămian, avocat, dr. Liviu Luțai, dr. Petru Preita, Traian Stanciu, Cornel Petrovici, Vasile Cărpinișan, Dujan Ajvaz, Aurel Craiovean, Iosif Pascu, Teodor Pascu, George Boată, Pălaghie Alessu, Pavel Fumor, Eremie Fumor, Eremie Mezin (senior), Ant. Drăgușescu, Iulian Popescu, Nicolae Păcurariu, Gheorghe Ciolac, Gheorghe Păcurariu, Andrei Bălan, Gheorghe Bălan (seneca), Ioan Isac, Ioan Coandă, Ștefan Radu, Gheorghe Radu, Petru Cristea; Pantelie Lăpădat, Dămian Isac, Ioan Ristea, Andrei Jianu, Teodor Hniu, Nicolae Medrea, Nicolae Pascu, Ioan Dogariu (Matei), Ioan Pascu (tânăr), Ioan Palcu (Toma), Gheorghe Illin Bucă, Ioan Bugariu (sarba), Cuzman Bugdan (Ulă), Ioan Dogariu (senior), Gheorghe Gropșorean (Giurița), Nicolae Tipescu, Toma Velici, Toma Cumpănașiu, Ioan Velici (Filip), Gheorghe Dogariu, Gheorghe Palcu (Aurilă), Gheorghe Palcu (Mihai), Ioan Olărescu, Bucur Nicoară, Ioan Bălan, Iacob Palcu, Gheorghe Bugariu, Ioan Palcu, Gheorghe Tipescu, Gheorghe Nartea, Gheorghe Boran, Simeon Bălan, Antonie Topercean, Vichente Drăgușescu, Aurilă Olărescu, Gheorghe Topercean, Mitru Nicoară, Ioan Cristea, Ioa Polverejan, Seneca Bălan, Andrei Polverejan, Gheorghe Olărescu, Ștefan Grozescu, Mihai Polverejan, Gheorghe Polverejan, Gheorghe Dămian, Pantelie Isac, Bucur Drăgușescu, Vichente Polverejan, Ioan Bucurescu, Gheorghe Bucurescu, Nicolae Polverejan, Antone Bălan, Vasile Craiovean. Gheorghe Ciolac (Buflea), Efta Ciolac Buflea, Teodor Craiovean Alifan, Gheorghe Craiovean Alifan, Teodor Craiovean, Bucur Craiovea, Sima Craiovean, Ioan Laica, Iulian Stanescu, Ioan Pascu, Ilie Costea, Ștefan Pascu, Teodor Illin, Petru Tolcea, Nicolae Tolcea, Dămian Pascu, Vasile Pascu, Mitru Ristea, Ioan Fleșier, Vichente Lăpădat, Ioan Popescu, Gheorghe Boicean, Iulian Chindea, Vichente Anghel, Ștefan Anghel, Nicolae Dobrescu, Ioan Ciorbă, Teodor Topercean, Mihai Halas, Ioan Diroancă, Vasile Stroia, Antone Popescu, Mihai Șerban, A Bugariu, Ioan Drăgănescu G. Bugariu (Iova), Vichente Bugariu, Iulian Oprean, Ioan Nartea, Petru Olărescu, Ioan Velici, Valere Polverejan, Ștefan Polverejan, Vichentie Cioroian, Moisa Crișan, Ioan Laica, Gheorghe Boabeși, G. Apostol, Vichentie Lupșa, Dămian Costea, Dămian Madrea, Gherghe Miclău, Gheorghe Despi, Petru Bălu, Vichentie Ciolac (bânciu), Ioan Tolcea, Ioan Dogariu, Ioan Nicoară, Iulian Dogariu, Dimitrie Topercean, Nicolae Olărescu, Toader Nicoară, Vichente Gropșorean, Ioan Drăgușescu (ciociu), Antone Drăgușescu, Ioan Costea, Vichentie Drăgușescu, Vichente Ureche, Dămian Ureche, Iulian Păcățian, Pantelie Păcățian, Gheorghe Dămian, Iulian Palcu,

Melente Palcu, Iulian Stanciu, Pavel Stanciu, Lucius Stanciu, Dămian Stanciu, Ioan Jianu, Ilie Jianu, Preda Jianu, Gheorghe Stanciu, Vichente Stanciu, Constantin Stanciu, Pantelie Stanciu, Șofron Stanciu, Gheorghe Ureche, Ștefan Ureche, Vasile Drăgușescu, Gheorghe Craiovean, Traian Craiovean (goje), Traian Craiovean, Nicolae Craiovean, Teodor Păcățian, Gheorghe Păcățian (Milente), I. Isac, Gheorghe Alessu, Ștefan Popescu, Dămian Dogariu, Vichente Fleșier, Iulian Bogdănescu, Gheorghe Gropșorean, Ioan Gropșoreanu, Gheorghe Ilin (30), Ioan Laica (Nuțu), Vichente Laica (puchi), Mihai Laica, Tănăsie Polverejan, Gheorghe Sebeșan, Antone Sebeșan, Vichente Cristea, Ioan Bălun, Mihai Muntean, Ștefan Bălan, Gligor Bălan. Efta Nașcu, Gheorghe Păcățian (dorită), Moisa Păcățian, G. Anghel, Nicolae Anghel, Gheorghe Păcurariu, Valeriu Văcărescu, Nicolae Velici, Gheorghe Eremie, Ioan Crișan, Petru Almăjan, Ioan Hațăgan, Ștefan Moisa, Gheorghe Bugariu, Gheorghe Avram, G. Rodean, Efta Pungulescu, Ioan Văcărescu, Petru Contrea, Ioan Contrea, Teodor Ristea, V. Fleșier, C. Fleșier, N. Popeti, N. Bugariu, Pantelie Sebeșan, Andrei Coandă, Ioan Roată, Vichente Costea, Ioan Păcurariu, Moisa Crăciun, Andrei Boată, Nicolae Laica, Ilie Boran, Ioan Luca, Melente Eremie, Vichente Almăjan, Tănase Coandă, Vichentie Cristea, Ștefan Harincași, Nicălae Bogdănescu, Iancu Illin, Ioan Ciolac, Iulian Ureche, Nicolae Dirina, Pantelie Bugariu, Pantelie Ciolac, George Bugariu, George Cristea, Vichente Bucurescu, Simion Nașcu, Ilie Bugariu, Vichente Illin, Pavel Mezin, Eremie Barbu, George Ardelean, Miletie Cioban, Nicolae Chiței, Parfirie Chiței, George Chiței, Andrei Ardelean, George Ștefan, Mihai Barbu, Teodor Andrei, Dămian Andrei, Nicolae Ștefan, Lazar Mihai, Filip Mihai, Ilie Contrea, Pavel Mihai, Ioan Simean, Ion Duminiță, Petru Ardelean, Ștefan Minișan, Ioan Cioban, Todor Cioban, Eremie Fleșier, George Chiței, Simoan Barbu, Gheorghe Brdelean, Petre Fleșier, Andrei Sârbu, George Fișan, George Mezio, George Marinca, George Minișan, Dămian Isac, Ștefan Isac, George Fleșer, Luca Sârbu, Ioan Sârbu, George Minișan. George Minișan, George Isac, Teodor Fișan, Ioan Giulvezan, Pavel Popei, Simean Birdean, Lazar Birdean, Alexandru Bogioacă, Gavrilă Itineanțu, Paia Popii, Marcu Itineanțu, Petru Itineanțu, Mitu Laica, Iova Giulvăzan, Simion Cucu, Lazar Verzoc, Rusu Itineanțu, Ioan Milotă, Lazar Checean, Lazar Bechira, Iovănuți Giulvăzan, Ignatie Mioc, Marcu Rugilă, Ilie Dan, Ioan Bogdan, Traian Oprea, Traian Bogdan, Vichente Păcurariu, Tănăsie Docea, Mitru Chirilă, Efta Chirilă, Simeon Chirilă, Vasile Lota, Pavel Iovan, Mihai Bogdan, Nică Dosa, Valeriu Bugariu, Aurelie Sandu, Antonie Gropșorean, Vichente Chiroi, Bucur Drăgușescu, Petru Costea, Todor Bălan, George Drăgușescu (Nașiu), Ioan Chindea, Uodor Muntean, Ioan Bogdănescu, Ioan Selvestru, Ioan Zmed, George Cojocar, Iulian Gropșorean, Savu Gropșorean, Antone Bugarus.

Adunarea poporală dela Cheveresul mare. Din Buziaș ni-se telegrafiază, că la adunarea poporală din Cheveresul-mare, ce se va ține acum duminică, în 29 oct., și-au anunțat participarea domnii: *Vasile Goldiș, dr. Ioan Suciu, dr. Iustin Marșieu, dr. Romul Veliciu din Arad; Ion Vasii din Satu-mic; dr. Iuliu Nedelcu, dr. Mihai Gropșoreanu din Oravița; dr. Iuliu Coste, dr. Iuliu Luchici din Ciacova; dr. Alexandru Morariu, dr. G. Labonțiu din Caransebeș; dr. Aurel Cosma, dr. George Adam, dr. Pompiliu Cioban, dr. Cornel Crăciunescu, dr. Toma Bogdan, Romul Cărăbaș, Liviu Magdu și Ion Hodajin din Timișoara.*

Adunarea promise a fi una dintre cele mai reușite.

Atitudinea monarhiei față de conflictul italo-turc. Răspunsul ce a dat marți contele Aehrenthal prin cei doi premieri în ambele parlamente, la interpelări, pentru războiul Italiei cu Turcia, confirmă convingerea exprimată aci, că Austro-Ungaria (și nu mai puțin Germania) persistă credincios pe lângă tripla alianță.

Până acum nimeni n'a știut cu siguranță care este ținuta monarhiei în afacerea Tripolitaneiei și care va fi viitorul triplei, și s'au găsit chiar voci cu pretenții de oficialitate pentru a anunța desfacerea prieteniei ce a legat cele trei state. Declarațiile de astăzi nu lasă nici o nedumerire. Ele constituie o nouă mărturisire de fidelitate către tripla alianță, și pe lângă aceea sunt spuse direct în interesul și spre avantajul Italiei.

Prin o lipsă de orientare independentă, opinia publică se lăsase amăgită a face învinuiri Italiei pentrucă ar fi brutalizat pe turci și că ar fi răpit hoțeste proprietatea celui slab; apoi că ar fi avut temeritatea a arunca tăciuni în Balcani contele Aehrenthal arată însă că guvernul turcesc e de vină pentru conflict; că monarhia noastră adeseori a intervenit la Constantinopol pentru a îndemna înalta Poartă să facă concesiuni Italiei în Africa și să evite astfel urmările nefaste ce erau de prevăzute. Turcii însă n'au făcut nimic, și Italia s'a văzut silită a stoarce cu arma o soartă mai bună pe seama compatrioților săi din Tripolitania și Cirenaica. Ce privește pericolul unei isbucniri pe peninsula balcanică, ministrul de externe atestază că guvernul italian dela început și tot timpul a accentuat menținerea status quo-ului în Balcani.

Astfel Austro-Ungaria confirmă afirmațiunile cuprinse în ultimatul ce a adresat Italia Turciei în ajunul debarcării la Tripolis și care este un act de acuză la adresa guvernului turcesc pentru incapacitatea sa de a face dreptate în colonia africană.

Dacă constatările acestea ale ministrului par contestabile, ele sunt cu atât mai caracteristice pentru prietenia țărilor aliate gata a se susține între toate împrejurările. (n.)

Din cameră. Sala de ședințe e aproape goală, ici-colo câte un deputat așteaptă să-i vie rândul la votare, căci tot timpul ședinții a trecut cu votări nominale, din neindurarea obstrucționistilor.

Consiliu comun de miniștri. Sub prezidiul contelui Aehrenthal s'a ținut sâmbătă în Viena consiliul comun de miniștri, la care dintre miniștrii Ungariei contele Khuen-Hédervary ministru-președinte, Ladislau Lukács ministru de finanțe și Ladislau Beöthy ministru de comerț au luat parte. Au desbătut bugetul comun pentru anul viitor, stabilind totodată și termenul, când au a se convoca delegațiunile.

Evenimentele din Serbia. Din Belgrad se telegrafiază: Guvernele francez și sârb au stabilit în înțelegere programul vizitei regelui Petru la președintele Fallières. Regele Petru va sosi în 15 nov. în Paris, unde va petrece 4 zile.

Tot din Belgrad se anunță, că prințul George părăsește pe timp mai îndelungat Serbia, călătorind în Franța, unde va sta timp mai îndelungat.

Revoluția din China

Insuși generalul Jintschang șeful armatei imperiale, din tabăra lui dela Senyangtschan, raportează guvernului din Peking despre învingerile și succesele revoluționarilor. Puterea revoluționarilor crește din zi în zi.

Raporturi oficiale anunță, că în Nanking, Wutru, și Kiukiang populația e foarte agitată.

În partea de nord a Chinei revoluționarii au cucerit întreaga opinie publică.

Petersburg, 25 oct.

O telegramă dată ziarului „Utro Russij“ anunță, că reprezentanții marilor puteri din Peking

Numai pe proprietarii mici

din suburbiul Aradului îi poate interesa că în str. Kasza Nr. 3 și 49 avem un depozit bogat de

țevi de beton

acomodate pentru canalizarea ce se află acum în curgere. Prețurile cele mai convenabile.

PEPOLI și ÉBERLEIN

intreprinzător de zidiri betonice.

Telefon Nr. 675.

au provocat guvernul chinez, se curme cauzele revoluției prin acordare de concesiile liberale.

Reprezentanții au propus guvernului, să convoace cât mai grabnic parlamentul și să amnestieze revoluționarii.

Londra, 24 oct. Guvernul chinez a fost înștiințat că generalul Lian-Hung și fiul președintelui din Wut-Sang se silesc să organizeze din nou serviciile poștale ale statului.

Corespondentul ziarului Times anunță că guvernul va prefera să facă pace cu revoluționarii, în loc de-a lua măsuri răsboinice fără șanse de reușită.

Depeși consulare sosite la Peking anunță că capitala provinciei Hyan și capitala Kingschung au căzut în mâinile rebelilor.

Acțiunea revoluționarilor e din ce în ce mai nefavorabilă pentru guvern.

În luptele din ultimele zile trupele guvernamentale au avut peste 1000 de morți și răniți.

Comandanții trupelor guvernamentale au cerut ajutoare urgente.

Trupele imperiale numără abia 20.000 oameni, pe când trupele revoluționare numără 50.000 și numărul revoluționarilor crește mereu.

Revoluționarii sunt înarmați europenește și au construit șanțuri dealungul căilor ferate.

Deschiderea parlamentului chinez.

Peking, 24 octombrie. „Agenția Reuter“ află că adunarea națională a fost deschisă de principele Șito în numele regentului.

Discursul tronului nu face nici o aluzie la insurecțiune, dar relevă dorința realizării unui guvern constituțional.

Lupta pentru Tripolis

Acțiunea marilor puteri pentru pace. — Lupta dela Tripolis. — Italia nu poate lupta în Europa. — Grecii și tinerii turci.

În Constantinopol zilnic au loc întrevederi între marele vizir și ministrul de externe și ambasadorii german și austro-ungar în scopul de a stabili o formulă acceptabilă de mediațiune, dar până acum se pare că nu s'a găsit baza care să convină Turciei.

Condițiunile de mijlocire devin cu atât mai dificile cu cât turcii sunt foarte încunjuțați de rezistența energetică, pe care trupele din Tripolitania și triburile arabe o opun italienilor.

Vorbind de această rezistență, „Tanin“ spune, că va râde mai bine cine va râde la urmă.

*

Abdul Aziz Esud emirul din Nejd, anunță că toți războinicii de sub ordinile lui sunt gata să meargă contra italienilor.

„Jeni Ikdam“ anunță, că în urma întorsăturii pe care a luat-o războiul, împăratul Wilhelm II. va interveni direct pe lângă regele Victor Emanuel pentru încetarea ostilităților.

Acțiunile marilor puteri pentru pace.

Londra. — Lui „Daily Chronicle“ i se comunică din Constantinopol: *Anglia, Rusia și Franța împreună au făcut un proiect în favorul păcii, ca Italia pe lângă susținerea Califatului să anexeze Tripolitania.* Puterile vor asigura integritatea imperiului otoman și vor forma alianța balcanică, în care va intra și Turcia. Turciei îi vor da un împrumut de 50 milioane funți sterlingi.

Italianii din Ianina.

Constantinopol. — O telegramă a valiului din Ianina anunță, că italienii cu excepția consulului și a câtorva italieni au părăsit orașul.

„Crucea roșie“ italiană la teatrul răsboiului.

Roma. — Ziarul „Messagero“ anunță, că 24 doamne din cea mai înaltă societate italiană, cari aparțin societății „Crucea roșie“ vor pleca la teatrul răsboiului.

Printre aceste doamne se află marchiza Guiccioli, contesa Veirolo și marchiza Gaetani.

Porturile Salonic și Smirna aparate de mine.

Viena. — Poarta a trimis marilor puteri o notă oficială în care face cunoscut, că porturile Salonic și Smirna sunt aparate cu mine. Conform comunicărilor confidentiale vasele neutrale trebuie să oprească în fața razei minelor până când un vas turcesc le permite intrarea în port.

Introducerea vaselor în port se face în chip următor:

Ofițerii și matelotii vaselor turcești vin pe vaporul străin neutral unde echipagiul vasului este închis pentru a nu putea să vadă portul.

Vaporul intră apoi în port sub conducere și echipagiu turcesc.

Lupta dela Tripolis.

Tripolis. — Agenția Stefani scrie despre atitudinea arabilor manifestată cu prilejul recentei lupte următoarele:

Arabii de bună seamă au pactat cu inamicul. Revolta lor s'a început la aripa stângă a noastră, la spatele regimentului 11 de bersaglieri, câtă vreme trupele noastre năzuiau să respingă atacul pedestrimii turcești. Pedestrimii turcească s'a scutit pe după ziduri scunde și grădini, dar li-a folosit mult și terenul deluros, așa, că i-a succes să pricinuiască mici pierderi în rândurile bersaglierilor.

Însă soldații noștri nu și-au pierdut de loc prezența și calmul, ci au început contractacul de două părți, omorînd și făcând prizonieri pe mai mulți arabi.

Lupta a durat 8 ore, care din cauza scutului bun ce oferea inamicului terenul deluros, pentru noi a fost foarte grea. Faptul acesta ne-a silit, să ne împărțim forțele în clase mici. *In lupta aceasta a succes soldaților noștri să alunge pe arabi și turci din toate pozițiunile și să curățească terenul.* Inamicul a avut foarte mici pierderi.

Incontinuu sosesc transporturi noi de prizonieri. Faptul acesta face mare impresie asupra locuitorilor turci și arabi.

Voce italiană despre declarațiile lui Gautsch.

Roma. — „Popolo Romano“ scrie despre declarațiile: Expunerile primului-ministru austriac atât la Roma cât și în întreaga Italia au fost primite cu multă satisfacție. Într'adevăr putem fi mulțumitori baronului Gautsch și contelui Aehrenthal pentru expunerile lor în chestia conflictului actual.

La sfârșitul discursului său baronul Gautsch a accentuat, că scopul serios și loial al Italiei este, să împiedece toate influențele neplăcute cari ar putea neliniști și turbura situația din Balcani. Scopul Italiei este ocuparea Tripolitaniei, scrie „Popolo Romano“ și acțiunea noastră militară este îndreptată și concentrată exclusiv în direcția aceasta.

Italia nu poate lupta în Europa.

Roma. Cu privire la svonorile unei încrușări a flotei italienești în marea Egee și la o neapărată acțiune în punctele arhipelagului și pe coaste, ziarul „Popolo Romano“ zice că aceste svonuri sunt lipsite de temei.

În adevăr, din punctul de vedere politic este oportun pentru Italia a localiza conflictul în Tripolitania și a împiedica pe cât e cu putință repercensiunile în afară, mai ales asupra coastelor mărilor orientale; iar din punctul de vedere militar, ar fi neoportun a risipi forțele atunci când ocupațiunea coastei Tripolitaniei și Cyrenaicei e departe de a se fi săvârșit, și înainte ca autoritatea italienească să fi fost așezată pe temelii solide, nu numai în orașele și satele de pe coastă dar și în regiunile și asupra triburilor din interior.

Spionaj cu aeroplane.

Tripolis. Ieri dimineață aeroplanele trupelor italiene au făcut recunoașteri de-alungul drumurilor dela Tripolis, Casri și Gariana spionând marea ex-

tenșiune a taberei turcești și arabe. În decursul zilei mai de multeori s'au ivit trupe turcești și arabe, dar ciocniri n'au avut loc.

Grecii și tinerii turci.

Atena. Agenția telegrafică din Atena scrie: Din Salonic vine știrea că de mult comitetul uniunii și progresului hotărise să asasineze diferiți notabili greci și bulgari și că acestea vor avea loc imediat ce se va începe mobilizarea în Grecia sau Bulgaria sau s'ar declara războiu contra acestor state balcanice. Mobilul acestei rezoluțiuni este de a teroriza populațiunile grecești și bulgare și a împiedeca ridicarea lor în contra Turciei.

Asasinarea recentă a notabilului Perdikis la Stiatista, de comisarul de poliție precum și asasinarea și mutilarea mitropolitului din Grevena de organele junilor turci dovedește punerea în aplicare a programului.

Acelaș comitet ar fi prescris pe mitropolitul din Monastir și pe vicarul episcopal din Kastori.

CORRESPONDENȚE

DIN ROMANIA

SCRISORI DIN BUCUREȘTI

Al IV-lea congres al meseriașilor din România. — Școală practică de contabili pentru băncile populare. — Deschiderea stagiunii teatrului național din Craiova

Duminică și luni s'a ținut — și astăzi, marți, urmează încă congresul meșeriașilor români din România.

Mai multe zeci de corporații din țară, sunt reprezentate prin delegați, cari au sosit duminică dimineață în capitală cu drapelele lor. O reducere de 75% pe căile ferate a crescut în mod simțitor numărul congresiștilor din provincie, amintind, prin marea aglomerație, zilele de sărbătoare ale Ligei...

În nici o țară chestia meseriașilor nu poate fi socotită una din cele puțin însemnate — și cu atât mai vartos în România, unde concurența străină impune statului serioasa datorie a protejării muncii românești. Există și o chestie a meseriei și una a meseriașului. Legi de organizare și de protecție s'au făcut în deceniile trecute de ambele partide. Ca și în cele trei congrese precedente, meseriașii formulează desiderate. Ele se văd din simpla enunțare a punctelor programului de discuții ori s'au clarificat în debaterile cari au avut loc.

D. Nenițescu, ministru al industriei și comerțului lucrează, de multă vreme la niște proiecte de reformă, radicale, pentru meseriași — și congresul acesta ar fi putut să dea roade mai bogate cu 2 luni înainte, dând ieformații folositoare pentru clarificarea și deslegarea unei probleme atât de grele.

Chiar și acum, de altfel, în ceasul al 11-lea, ori poate după ceasul al 11-lea, congresul meseriașilor poate fi de un folos proiectelor dlui ministru Nenițescu, — și de un nădăduit folos, fără îndoială, pentru organizarea și prosperarea unei clase de muncitori atât de însemnată.

Programul de discuție a avut următoarele puncte principale:

- 1) Legea meseriilor și starea actuală a corporațiilor.
- 2) Protejarea micului patron meseriaș.
- 3) Protejarea meseriașilor lucrători.
- 4) Cooperativele de meseriași.
- 5) Legea repausului duminical.
- 6) Mijloace pentru aducerea la îndeplinire a desideratelor aprobate.

Prima zi, duminică, a fost socotită zi de sărbătoare și ea a fost petrecută în ispititorul parc „Carol“ unde a fost condus corțeul congresiștilor din provincie dela gară deadreptul.

*

De un an de zile funcționează, la Târgu-Jiu, o școală de contabili pentru băncile populare, o

La administrația ziarului

„Românul”

se primesc anunțuri cu prețurile cele mai moderate

Cel mai bun și mai încrezut mijloc de curățirea și nobilitarea feței, care se deosebește de toate mijlocele cunoscute până acum este

Serail crema a lui Rozsnyay.

Cultivă și înmoaie pielea feței, efectul ei tinerească imprimată feței o finețe de catifea, îndepărtează pistruii și alunițele, netezește încreșturile.

Prețul unui tub 1 cor.

Pudră Serail a lui Rozsnyay.

Se pregătește în culoare albă, roză, crem, ca toate produsele mele de Serail, constă din substanțe nevătămătoare. E foarte plăcută doamnelor pentru însușirea ei de a ascunde scăderile.

O cutie 1 cor. 20 fil.

Săpun Serail a lui Rozsnyay.

Cu miros plăcut și durabil, înmoaie pielea.

O bucătă 70 fileri.

Pe poștă le trimite:

farmacia **Rozsnyay**
Arad, Szabadság-tér.

Comande din provincă să efectueze încă în aceeași zi.

Cele mai fine

Teiuri și Rumuri

mai ieftine și mai bune
se pot procura dela

VOJTEK ȘI WEISZ

droguerie și parfumerie

in

ARAD, Andrásy-tér.

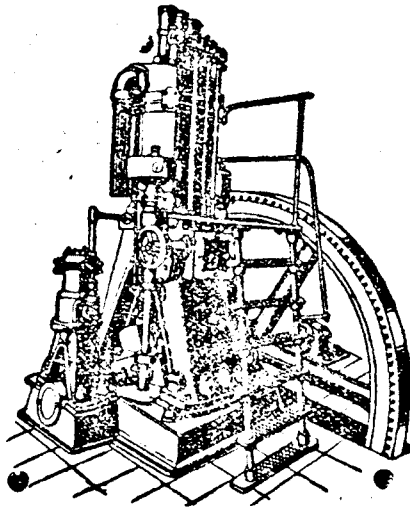
Comandele prin poștă se execută
cu cea mai mare promptitudine.

Execuție modernă, solidă,
și reală de prima clasă,
serviciu prompt și prețuri
moderate.

Multe patente proprii.

380 lucrători și oficanți.
Premiat la expoziția din
București 1906 cu Grand
Prix, cea mai înaltă distincție și medalie de aur.
La expoziția regnicolară
din Cincibiserici 1907 cu
medalie de aur, la expoziția din Sepsiszentgyörgy cu medalie de aur.

Două fabrici proprii.



Frații Schiel

fabrică de mașini, stabiliment pentru edificare de mori,
turnătorie de fier.

Brașov.

Cea mai mare fabrică de fier din Ardeal efectuește:
stabilimente de turbine, motoare și locomotive
de ulei brut „Coroana”, mori mánate cu motor
și apă, stabilimente electrice, stabilimente de transmisie,
mașini de sámanat, pieptene de láná.

Aviz. Sprijiniți pe M. Radu, croitor român în Cluj strada Jokal No. 2!



Izvor ieftin de cumpărat
gramofoane și plăci
de vânzare și cu plătire în rate
Noutăți! Au apărut noi plăci românești. Cereți preț curentul il gratis din Margle magazin de

gramofoane

al lui

TÓTH IÓZSEF

SZEGED, STRADA KÖNYÖK Nr. 3.

În atențiunea celor ce se mută.

Instalații de lumină electrică împreună cu becuri, esecută și furnisează prompt sub cele mai favorabile condiții de plătire.

Cine dorește un fonograf bun?

Să se adreseze cu toată încrederea subscrișului și va fi pe deplin satisfăcut. Cereți catalog.

Biciclete de strap și de sport

poți căpăta cu prețurile cele mai moderate dela firma

KOCH DÁNIEL

intreprindere de instalare a sonerilor și telefonului precum și montarea bicicletelor.

ARAD, str, Deák-Ferencz Nr. 42.

Cumpăr sau dau în schimb pentru alte obiecte
recipise de amanet,
aur, argint sdrobot și bijuterii

Deutsch Izidor,

orologier și bijutier.

ARAD, str. Weitzer János,

(Palatul minorităților).

Magazinul de oroloage și bijuterii cel mai mare din Arad. Cea mai ieftină sursă de cumpărat.

Telefon 438.

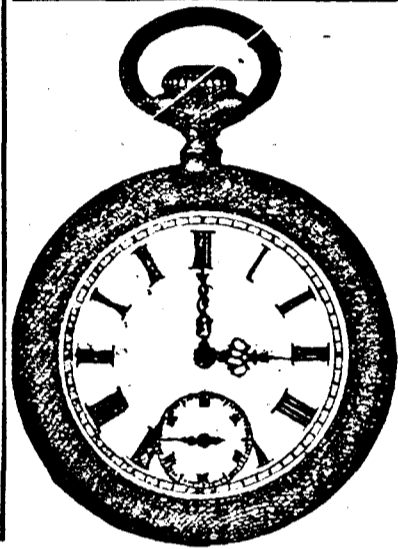
Birou de informații!

Cunoscând multele lipsuri ale publicului românesc din provinciă, m'am hotărit să deschid în Budapesta un

Birou de informații și Agentură românească.

Orice informație relativ la petițiile înaintate la ministerii și la alte foruri, orice informații comerciale și în general în orice cauză dau în restimp de 2—3 zile, ori-și-cui rezolvând toate chestiile în modul cel mai cinstit. Urgitez rezolvirea petițiilor. Vorbesc în persoană cu referentul cauzei și rog rezolvire favorabilă. Fac tot felul de mijlociri comerciale și comande. Prețuri moderate, serviciu prompt, informații detaliate. La aviz aștept la gară.

L. Olariu, Budapest, Lajos-u. 141. III:19.



Cele mai bune **oroloage**

Cele mai solide și **juvaericeale**

cele mai moderne

atât pe **bani gata, cât și în**

rate pe lângă **chezășie de 10**

ani cu prețuri ieftine, liferează cea

mai bună prăvălie în aceasta privință

în întreagă Ungaria

Brauswetter János

orologier în Szeged.

Catalog cu 2000 chipuri, se trimite gratuit.

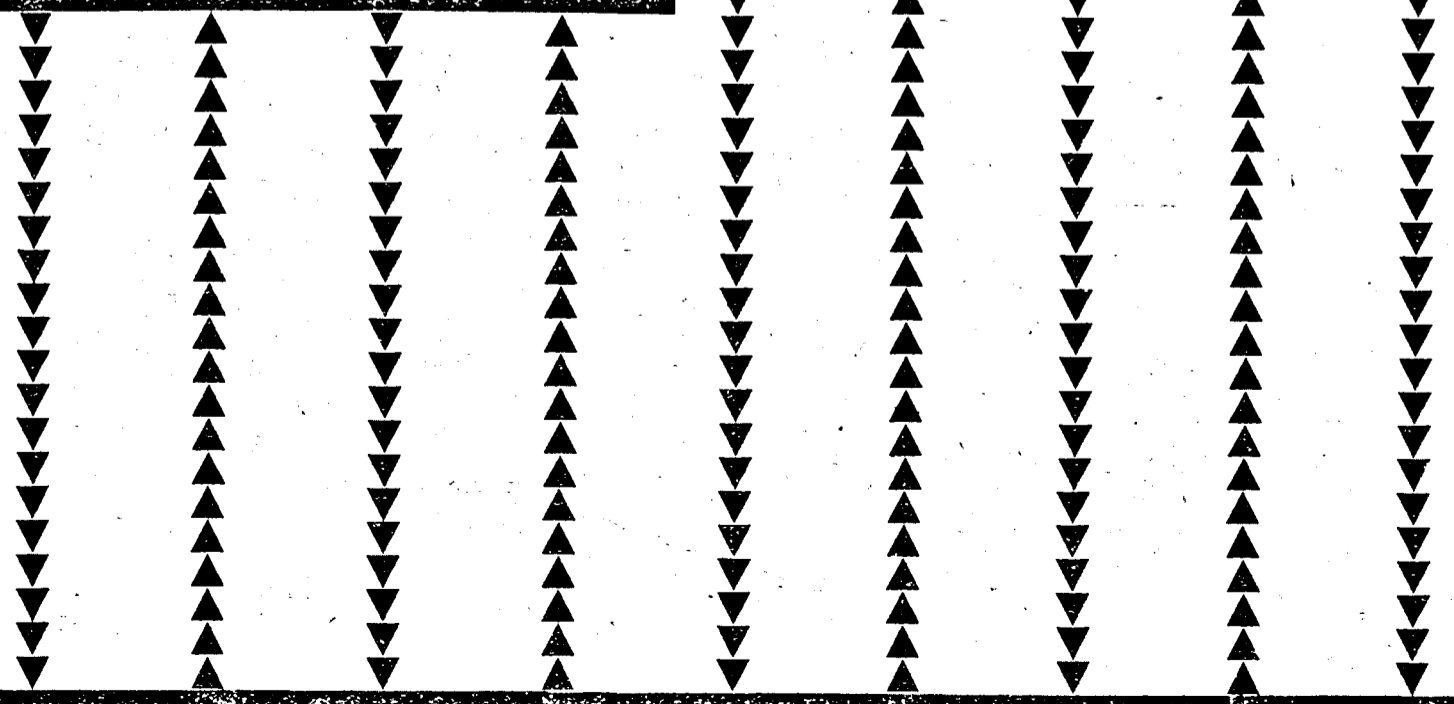
Notez, că numai aceia vor primi catalogul gratuit, cari îl cer cu provocare la ziarul „Românul” (ad. scriu că au cetit anunțul în „Românul”). Corespondențele se fac în limba maghiară, germană și franceză.

Atelierul tipografic al ziarului „Românul” și a foii populare a partidului național român din Ungaria, „Poporul Român”.

servițul cultural al neamului, stând la dispoziția comitetului nostru național. Provăzută su aranjament tehnic modern, care ti dă puțința să execute lucrări alese și artistice în ale tipografiei.

Anunță cu a-dânc respect o-noratului pu-blic românesc întrarea sa în activitate, în

stând la dispoziția comitetului nostru național. Provăzută su aranjament tehnic modern, care ti dă puțința să execute lucrări alese și artistice în ale tipografiei.



Singurul institut de asigurare ardelean
„TRANSSYLVANIA” SIBIU, str. Cisnădiei 5.
 Edificiile proprii.

Asigurări împotriva focului,

pentru edificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile, etc. pe lângă premii recunoscute de cele mai favorabile condiții.

Asigurări asupra vieții

(pentru învățători și preoți români gr.-or. și gr.-cat. dela așezămintele confesionale cu avantagii deosebite), pe cazul morții și cu termen fix, cu plătire simplă sau dublă a capitalului, asigurări de penziune și de participare la câștig, asigurări de zestre (copii), pentru serviciul militar, asigurări pe spese de înmormântare.

Asigurări de accidente corporale,

contra infracției (furt prin spargere), și alte nenorociri întâmplătoare.

Asigurări contra grindinei (de piatră), Asigurări de pagubă la apaducte.

Sumele plătite pentru pagube de foc până la finea anului 1910.	K.	5,003.540-78
Capitale asigurate pe viață achitate	"	4,834.801-12
Starea asigurațiilor cu sfârșitul anului 1910 (foc	"	119,830.992—
(viață	"	11,020.266—
Fonduri de întemeiere și de rezervă	"	2,204.317—

Prospecte în combinațiile cele mai variate se trimit și se dau gratuit orice informații în birourile direcțiunii, str. Cisnădiei nr. 5, la agentura principală în Arad, Brașov și Cluj precum și la toate agenturile locale.

Persoane versate în acvișii, cari au legături bune, se primesc în serviciul institutului cu condiții favorabile.

Fondat în anul 1885.

Fondat în anul 1885.

„TIMIȘANA”

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII ÎN TIMIȘOARA.

Centrala: Timișoara-centru (Belváros) Piața Balázs-tér Nrul 1 (Palatul Mocsonyi).

Filialele: :: Buziaș, — Recaș, — Giacova, — Delta. ::

Capital propriu 1,500.000 cor. Depuneri 5,000.000 cor.

Telefon: Centrala, Direcțiunea: Nrul 510. :: :: Contabilitatea: Nrul 1149.

„ Filiala Buziaș Nrul 10. Filiala Recaș Nrul 14. Filiala Giacova Nrul 16. Filiala Delta Nrul 26.

Depuneri spre fructificare, despre cari eliberează libel. Administrează depuneri cu case de economizare.

Plătește deponenților după mărimea sumei depuse 4 și jumătate și 5 procente interese, fără nici o detragere.

După toate depunerile contribuția (darea) de interese o plătește institutul separat.

Depuneri până la 10.000 cor., după starea casei se plătesc și fără abdicere.

Escomptează cambii și acordă credite cambiale cu acoperire ipotecară.

Dă avansuri pe efecte publice (Lombard).

Acordă împrumuturi ipotecare pe case de închiriat și pe proprietăți de pământ.